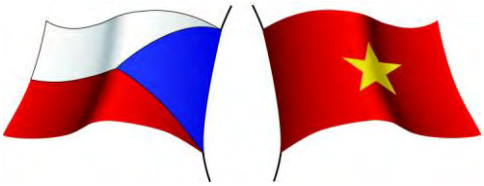
Výroční zpráva
Česko-vietnamské společnosti
za rok 2025



LETOS SLAVÍ NAŠE ČESKO-VIETNAMSKÁ SPOLEČNOST 28 LET SVÉ ČINNOSTI

I.

NAŠE ČESKO-VIETNAMSKÁ SPOLEČNOST BYLA ZAREGISTROVANÁ DNE 18. BŘEZNA 1997, JAKO NEZISKOVÁ ORGANIZACE. V ROCE 2021 PAK BYLA DLE NOVELY ZÁKONA ZMĚNĚNA NA ČVS ZAPSANÝ SPOLEK.

II.

S hlubokým zármutkem jsme přijali zprávu o úmrtí čestného předsedy Česko-vietnamské společnosti pana Marcela Wintera, který nás navždy opustil v sobotu 5. dubna 2025. Celý svůj život zasvětil práci s vietnamskou komunitou v České republice a rozvoji vztahů mezi našimi zeměmi. ČVS bude na něj vzpomínat a připomínat si, co vše pro nás vykonal.

Smuteční řeč za ČVS, a na přání rodiny i za ní, přednesl předseda Miloš Kusý. Také velvyslanec VSR v ČR pan Hoai Nam Duong se přišel rozloučit jménem jeho milovaného Vietnamu. Smuteční pozdrav Vietnamsko-české společnosti z Hanoje přednesla naše členka, paní Chao Lan. Rozloučit se byli i přední představitelé vietnamské komunity v ČR.

III.

ZAČÁTKEM ROKU SE USKUTEČNILA DLOUHO OČEKÁVANÁ NÁVŠTĚVA PREMIÉRA VIETNAMU PANA PHAM MINH CHÍNH

Pan premiér Chính přijal delegaci ČVS dne 19. 1. ve svém hotelu. Pan předseda Miloš Kusý v doprovodu výkonného místopředsedy Jaroslava Vítka a předsedkyně revizní komise Lenky Patrasové jej informoval o aktivitách ČVS. Pan premiér byl o mnohých z nich již zpraven. Setkání bylo velmi srdečné. Pan premiér Chính oznámil záměr dočasného zrušení vízové povinnosti pro české občany, což se v tomto roce zrealizovalo.
Na jeho otázku o dalších plánech ČVS sdělil pan předseda, že se budeme i nadále snažit zlepšovat vízové povinnosti pro vietnamské občany, a také máme přání podpořit zřízení Vietnamského kulturní centra po vzoru Vietnamského kulturního centra v Paříži.
Závěrem pan premiér poděkoval členům ČVS za jejich práci a za to, že napomáhají k rozvoji vzájemně dobrých vztahů mezi Vietnamem a Českou republikou a za pomoc početné vietnamské komunitě v ČR. Výkonný místopředseda Jaroslav Vítek s předsedkyní revizní komise Lenkou Patrasovou pak panu premiéru předali dar ČVS.

IV.

Dne 20. 1. se uskutečnilo jednání vedení ČVS (předseda Miloš Kusý a výkonný místopředseda Jaroslav Vítek) a vedení Unie Vietnamských svazů v ČR (předseda pan Van Dang Tran a místopředseda Tran Quang Hung) se zástupci VUFO (Vietnamská unie přátelských organizací). Tématem byl další rozvoj spolupráce našich organizací s VUFO, zvláště v oblasti posílení obchodních a kulturních vztahů.
U této příležitosti předal místopředseda VUFO dárek pro ČVS jako poděkování za naší dlouhodobou práci na poli zlepšování vietnamsko-českých vztahů a za pomoc vietnamské komunitě v ČR.

V.

2. ÚNORA UPLYNULO JIŽ 75 LET OD NAVÁZÁNÍ DIPLOMATICKÝCH VZTAHŮ ČESKÉ REPUBLIKY S VIETNAMEM.

Mnohaletá spolupráce, přátelství i pomoc ČR Vietnamu se musí stále prohlubovat a rozšiřovat. Nesmíme ale jen čekat, až to za nás někdo udělá! Každý z nás může svou malou pomocí tradiční spolupráci obou zemí a vzájemné mnohaleté přátelství posílit.

VI.

Ve dnech 30. 1. – 3. 2. na pozvání Francouzsko-vietnamské společnosti odletěla delegace ČVS do Paříže, aby se zúčastnila oslavy nového lunárního roku Tét. Při této příležitosti se setkala s mladými členy této společnosti a navštívila hrob posledního vietnamského císaře Bao Dai. Setkání s francouzskými Vietnamci bylo velmi milé a obohacující. V rámci oslav se předseda ČVS setkal s vietnamským velvyslancem ve Francii panem pan Đinh Toàn Thắngem a předními představiteli místní vietnamské komunity. Kromě mnoha nových přátel jsme získali řadu inspirací pro naší další práci v Česko-vietnamské společnosti.

VII.

Na podzim roku 2024 se konal celostátní sjezd Svazu Vietnamců České republiky, který zvolil nového předsedu pana Van Dang Tran a vedení, do kterého se dostali převážně mladí a přitom zkušení členové.

Dne 2. února došlo k přejmenování organizace na **Unie vietnamských svazů z.s.** Součástí toho bylo i ustanovení jednotlivých vietnamských svazů v ČR. Tato struktura umožňuje efektivnější organizaci vietnamské komunity. V souvislosti s těmito změnami navštívili předsedu ČVS místopředsedové Unie vietnamských svazů pan Tran Quang Hung a pan Tran Viet Hung. Oba informovali předsedu ČVS o provedených změnách a deklarovali upřímnou snahu v pokračování dosavadní velmi dobré spolupráce.

VIII.

TAK JAKO KAŽDÝ ROK, I LETOS JSME SE NA POZVÁNÍ SVAZŮ VIETNAMCŮ ZÚČASTNILI OSLAV NOVÉHO LUNÁRNÍHO ROKU, ROKU HADA.

Pardubice 8. 2. 2025

IX.

LETOS JSME OSLAVILI SPOLU S NAŠIMI VIETNAMSKÝMI PŘÁTELI 80. VÝROČÍ NÁRODNÍHO DNE VIETNAMU A 50. VÝROČÍ SJEDNOCENÍ VIETNAMU.

Při této příležitosti jsme jménem ČVS poblahopřáli velvyslanci VSR panu Hoai Nam Duongovi a předsedovi Unie vietnamských svazů v ČR panu Vam Dang Tran. Oslavy se zúčastnil kromě našeho velvyslance ve Vietnamu pana Hynka Kmoníčka také bývalý předseda vlády Andrej Babiš.

X.
ASEAN DAY.

Dne 7. 8. jsme spolu se zástupci zemí Asean v ČR oslavili 58. výročí vzniku tohoto asijské sdružení. Bylo založeno 8. srpna 1967 v Bangkoku. Dnes toto asijské sdružení je čtvrtou největší ekonomikou světa. Součástí oslav byla i ukázka národních tanců a písní.

XI.

V NEDĚLI 31. 8. SE KONALO V PRAZE-ŠEBEROV FINÁLE VIETNAMSKÝCH FOTBALOVÝCH DRUŽSTEV ČR.

ČVS podpořila tuto významnou sportovní akci. Hlavním organizátorem byl náš dlouholetý přítel Pavel Dung, místopředseda Unie vietnamských svazů ČR zodpovědný za sport. Předseda ČVS pronesl k účastníkům pozdravný projev, ve kterém také ocenil dosavadní úspěch finálových družstev.

XII.

NA KONCI LÉTA JSME SE ZÚČASTNILI VELMI ZAJÍMAVÉ AKCE – OSLAVY 51. VÝROČÍ PŘÍJEZDU BÝVALÝCH UČŇŮ A PRACOVNÍKŮ Z VIETNAMU.

První skupina učňů přijela do Československa v roce 1974. Na oslavě bylo velmi mnoho zajímavých setkání, hodně vzpomínek na studentská léta a vzájemného vyprávění. Na závěr proběhlo kulturní vystoupení..

XIII.

VE DNECH 3. 9.–10. 9. SE KONAL ASEAN FILM – MEZINÁRODNÍ FESTIVAL KRÁTKÝCH I CELOVEČERNÍCH FILMŮ ASIJSKÝCH ZEMÍ V SÁLE MĚSTSKÉ KNIHOVNY PRAHA.

Dne 6. 9. se promítal vynikající vietnamský film Broskvový květ, pho a klavír. Jeho slavnostní premiéry se osobně zúčastnil pan velvyslanec Hoai Nam Dung a za ČVS předseda spolu s několika dalšími členy ČVS. Hodnocení filmu bylo velmi kladné, byl to silný kulturní zážitek.

.

XIV.

Dne 24. 9. se konalo v Chrastavě odhalení pamětní desky panu prezidentu Vietnamu Ho Či Minu, který v červenci 1957 město navštívil. V Chrastavě tehdy působila textilní továrna, která zaměstnávala vietnamské učně a pracovníky v rámci tehdejší spolupráce mezi Československem a severním Vietnamem. Československo pomáhalo s industrializací Vietnamu a školilo vietnamské studenty a učně v technických oborech. Prezident Ho Či Min se přijel setkat s vietnamskými občany, kteří se v Československu školili nebo pracovali, a poděkovat československému lidu za jeho podporu.

XV.

CHARITATIVNÍ KONCERT V SÁLE DONG DO

Dne 16. 10. se konal charitativní koncert v sále Dong Do u příležitosti sbírky na oběti povodní ve Vietnamu. Také naše ČVS se na sbírce podílela.

XVI.

Ukázka, jak se žije ve Vietnamu v horách – Cesta ze školy. Děti zůstávají ve škole i několik dní, a proto si berou přikrývky a osobní věci sebou.

XVII.

„Už jsem měl spoustu přednášek o Vietnamu. Ale přednášet na půdě Náprstkova muzea je pro mě velká čest“. Slova našeho dlouholetého člena pana Zdeňka Porkerta. ČVS velmi děkuje panu Bac Phát (což je vietnamské jméno pana Zdeňka Porkerta) za jeho neutuchající osvětu o méně známých oblastech Vietnamu a života tam.

XIII.

Setkání se zástupci Vietnamsko-českého přátelství v Hanoji, kde jsme měli společnou večeři s nádherným vzpomínáním a českými písničkami. Všichni účastníci byli naši studenti a slavili padesáté výročí, kdy přijeli do Československa.

XIX.
VÝSTAVA VIETNAMSKÉ KULTURNÍ DĚDICTVÍ

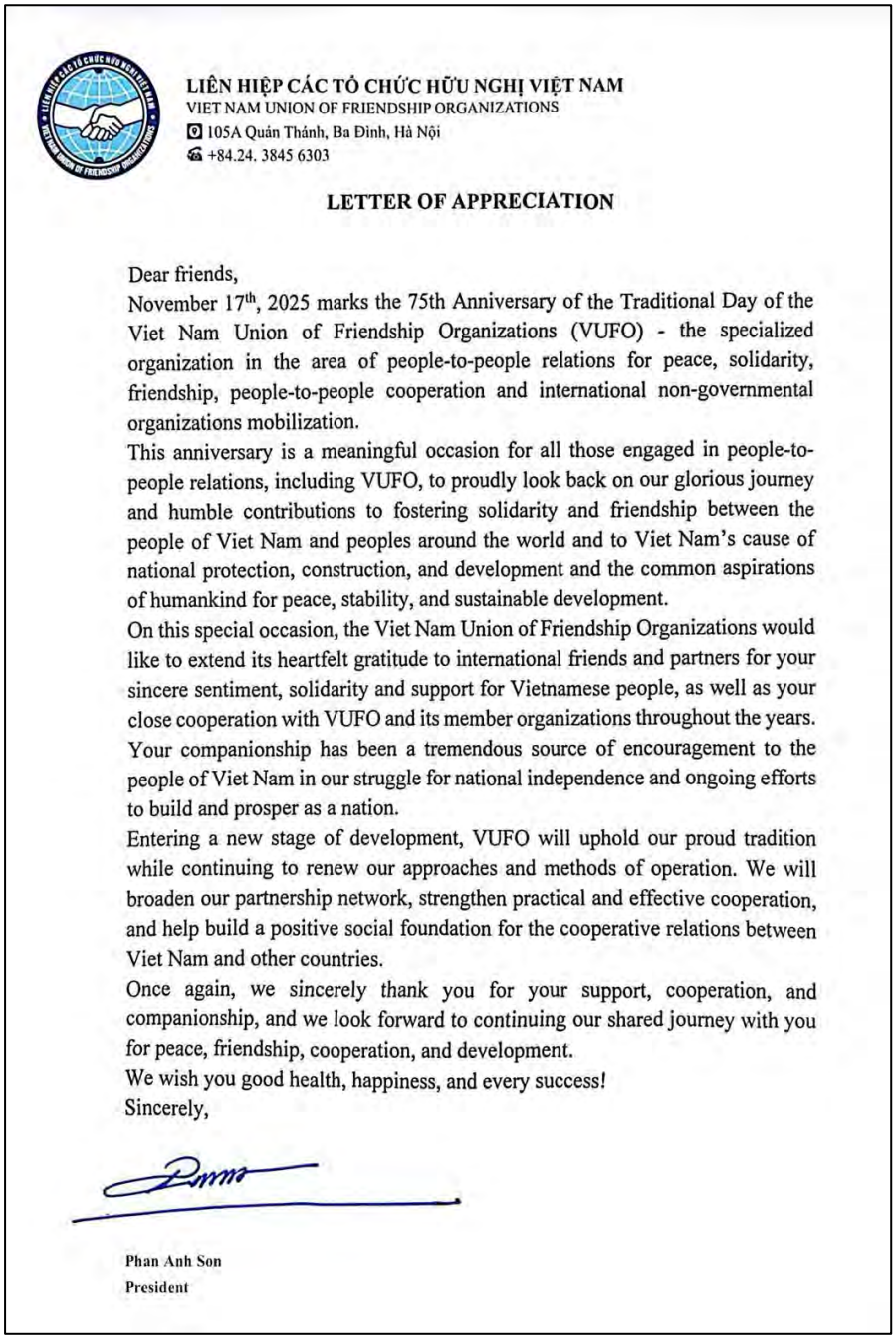
U příležitosti Dne vietnamského kulturního dědictví, který se ve Vietnamu slaví 23. 11., proběhlo slavnostní zahájení výstavy Vietnamské kulturní dědictví. Při této příležitosti byla naše ČVS oceněna za svoji dlouholetou podporu rozvoje vzájemných kulturních vztahů. Ocenění předal náměstek ministra kultury Vietnamu. ČVS si tohoto ocenění mimořádně váží jako ocenění práce všech našich členů. Výstava je v Kaiserštejnském paláci na Malostranském náměstí v Praze. Vřele doporučujeme všem našim členům se na ni zajít podívat. Jsou tam opravdu nejdůležitější historické předměty dokumentující vývoj Vietnamu.

XX.

Oslava 13. výročí činnosti charitativní organizace Mai Am Viet Sec (Laskavý domov) 8. 11. byla vhodnou příležitostí poděkovat této významné organizaci za péči, kterou poskytovala našemu čestnému předsedovi Marcelovi Winterovi až do jeho odchodu. Toho se ujala ve svém projevu předsedkyně revizní komise paní Lenka Patrasová.

XXI.

U příležitosti 75. výročí založení Vietnamské unie přátelských organizací (VUFO) Evropské oddělení zaslalo Česko-vietnamské společnosti „Děkovný dopis“, kterým vyjadřuje upřímnou vděčnost za naše pokračující partnerství a dobrou vůli vůči VUFO a vietnamskému lidu. Dále se v dopisu uvádí:
„Vaše podpora byla a i nadále bude neocenitelným zdrojem povzbuzení v našem poslání podporovat mír, solidaritu a přátelství mezi národy.
Vaše přátelství, solidarita a cenná podpora v průběhu let významně přispěly k podpoře vzájemného porozumění, spolupráce a přátelství. Velmi si vážíme vašeho pokračujícího partnerství a dobré vůle vůči VUFO, jejím členským organizacím a vietnamskému lidu.
Těšíme se na prohloubení naší spolupráce a přátelství v nadcházejících letech pro společné cíle míru, rozvoje a prosperity pro všechny.“



LIÊN HIỆP CÁC TỔ CHỨC HỮU NGHỊ VIỆT NAM
VIET NAM UNION OF FRIENDSHIP ORGANIZATIONS
105A Quán Thánh, Ba Đình, Hà Nội
+84.24. 3845 6303

LETTER OF APPRECIATION

Dear friends,

November 17th, 2025 marks the 75th Anniversary of the Traditional Day of the Viet Nam Union of Friendship Organizations (VUFO) - the specialized organization in the area of people-to-people relations for peace, solidarity, friendship, people-to-people cooperation and international non-governmental organizations mobilization.

This anniversary is a meaningful occasion for all those engaged in people-to-people relations, including VUFO, to proudly look back on our glorious journey and humble contributions to fostering solidarity and friendship between the people of Viet Nam and peoples around the world and to Viet Nam's cause of national protection, construction, and development and the common aspirations of humankind for peace, stability, and sustainable development.

On this special occasion, the Viet Nam Union of Friendship Organizations would like to extend its heartfelt gratitude to international friends and partners for your sincere sentiment, solidarity and support for Vietnamese people, as well as your close cooperation with VUFO and its member organizations throughout the years. Your companionship has been a tremendous source of encouragement to the people of Viet Nam in our struggle for national independence and ongoing efforts to build and prosper as a nation.

Entering a new stage of development, VUFO will uphold our proud tradition while continuing to renew our approaches and methods of operation. We will broaden our partnership network, strengthen practical and effective cooperation, and help build a positive social foundation for the cooperative relations between Viet Nam and other countries.

Once again, we sincerely thank you for your support, cooperation, and companionship, and we look forward to continuing our shared journey with you for peace, friendship, cooperation, and development.

We wish you good health, happiness, and every success!

Sincerely,

Phan Anh Son
President

ZMĚNA ÚČTU ČVS NA FIOBANKU: 2402720376/2010

LUNÁRNÍ NOVÝ ROK 2026 BUDE VE ZNAMENÍ KONĚ.

Všechny důležité zprávy najdete také na naší nové facebookové stránce: Česko-vietnamská společnost, kterou spravuje náš člen Patrik Kusý. Jemu proto zasílejte své příspěvky navržené ke zveřejnění (e-mail: patrik.kusy@nejprofici.cz).

Děkuji předsednictvu a revizní komisi ČVS za jejich celoroční práci a za pomoc při zpracování této Výroční zprávy. Všem členům ČVS děkuji za jejich bohaté aktivity při plnění cílů naší společnosti.

V Praze dne 15. 11. 2025

PaedDr. MILOŠ KUSÝ
Předseda ČVS